

Allgemeine Geschäftsbedingungen von Husqvarna für den Einkauf von Waren und/oder Dienstleistungen

Gültigkeit

Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen („AGB“) gelten für alle Lieferungen von Waren und/oder Dienstleistungen, die in einem gesonderten Vertrag oder in einer gesonderten Bestellung spezifiziert sind (dieser Vertrag und/oder diese Bestellung und diese AGB werden zusammen als „der Vertrag“ bezeichnet), in dem/der auf diese AGB verwiesen wird, sofern diese AGB nicht durch eine Bestellung oder einen schriftlichen Vertrag zwischen den Parteien geändert werden. Diese AGB gelten ungeachtet gegenteiliger Bestimmungen, die auf einer Bestellung, einer Rechnung oder einem anderen Dokument des Lieferanten angegeben sind, und haben Vorrang vor anderen vorgedruckten Geschäftsbedingungen, die in einer Dokumentation einer der Parteien enthalten sind oder zwischen den Parteien ausgetauscht werden. Mit „Husqvarna“ sind in diesen AGB alle Unternehmen der Husqvarna Gruppe gemeint.

Preise und Zahlung

Die vereinbarten Preise sind Festpreise und ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Husqvarna dürfen keine Aufpreise oder Gebühren erhoben oder andere Preisanpassungen vorgenommen werden. Sofern nicht abweichend zwischen den Parteien vereinbart oder aufgrund zwingender gesetzlicher Vorgaben vorgeschrieben, erfolgt die Zahlung binnen sechzig (60) Kalendertagen ab Rechnungsdatum, eine Rechnungsstellung an Husqvarna kann jedoch erst erfolgen, wenn alle Bestimmungen des Vertrages vollständig erfüllt und eingehalten wurden. Die Zahlung erfolgt per Überweisung auf das vom Lieferanten schriftlich angegebene Bankkonto. Für unstrittige überfällige Zahlungen kann der Lieferant Zinsen in Höhe des üblichen Inter-Banken Zinssatzes in der Währung geltend machen, in der die Zahlung erfolgen soll.

Lieferung

Es ist für Husqvarna äußerst wichtig, dass alle Lieferungen rechtzeitig erfolgen. Falls eine verspätete Lieferung absehbar ist, ist der Lieferant verpflichtet, Husqvarna unverzüglich über die Verspätung zu informieren. Der Lieferant hat Husqvarna für alle Verluste, Schäden oder Kosten zu entschädigen und schadlos zu halten, die durch eine Verspätung der Lieferung entstehen.

Das Verlustrisiko bezüglich aller Waren, die gemäß diesen AGB an Husqvarna geliefert werden (und die Verpflichtung, für diese Waren eine Versicherung abzuschließen), geht gemäß den im Vertrag angegebenen Handelsbedingungen INCOTERMS (2010), oder falls solche Handelsbedingungen nicht angegeben sind, bei Lieferung an Husqvarna an die Betriebsanlage oder das zugewiesene Lager von Husqvarna, auf Husqvarna über. Unbeschadet der geltenden Lieferbedingung (Incoterm) geht das Eigentum an allen gelieferten Waren erst bei Eingang dieser Waren in der Betriebsanlage oder dem zugewiesenen Lager von Husqvarna auf Husqvarna über.

Gewährleistung

Der Lieferant gewährleistet, dass alle gemäß dem Vertrag bestellten oder gelieferten Waren und Dienstleistungen (a) in jeder Hinsicht den Spezifikationen entsprechen, (b) frei von Material-, Konstruktions- und Verarbeitungsmängeln sind, (c) in erstklassiger, professioneller und fachgerechter Weise geliefert werden, (d) für den Zweck, für den sie vorgesehen sind, geeignet und ausreichend sind, (e) keine Patente oder anderen Rechte an geistigem Eigentum eines Dritten verletzen, (f) die relevanten Gesetze, Normen und Vorschriften erfüllen und (g) frei von Belastungen oder rechtmäßigen Ansprüchen Dritter sind (die obigen Punkte (a) - (g) werden zusammen als „Gewährleistung“ bezeichnet). Die vorstehende Gewährleistung soll im Zusatz zur gesetzlichen Gewährleistungen gelten und soll auch nach Lieferungen und Inspektionen der Waren oder Dienstleistungen gelten. Diese Gewährleistungsklausel gilt zugunsten von Husqvarna, der mit ihr verbundenen Unternehmen sowie zugunsten etwaiger Rechtsnachfolger und Zessionare und den Kunden, Distributoren, Händlern, Vertretern,

Husqvarna's General Terms and Conditions for Purchase of Goods and/or Services

Validity

These general terms and conditions (“General Terms”) shall apply to any supply of goods and/or services specified in a separate agreement or purchase order (agreement and/or purchase order and these General Terms are together referred to as the “Agreement”) where reference is made to these General Terms, insofar as they are not amended by a purchase order or by a written agreement between the parties. These General Terms shall apply irrespective of any provisions to the contrary that may appear on an order, invoice or other document issued by Supplier and prevail over other pre-printed terms or conditions contained in either party's documentation or exchanged between the parties. Reference to “Husqvarna” in these General Terms refers to any company within the Husqvarna Group.

Prices and Payment

The agreed prices are fixed and no additional charges, surcharges or fees of any kind or any other price adjustment shall be made without the prior written consent from Husqvarna. Unless otherwise agreed between the parties or stipulated by mandatory law, payment shall be made within sixty (60) days from the date of invoice, though Husqvarna cannot be invoiced until all provisions of the Agreement have been fully performed and complied with. Payment shall be made by credit transfer to the bank account supplied in writing by Supplier. Undisputed payments which are overdue shall incur an interest rate equal to the inter-bank lending rate applied for the currency in which the overdue payment shall be payable.

Delivery

It is of utmost importance for Husqvarna that all deliveries are made on time. In case of an anticipated late delivery Supplier is obliged to immediately inform Husqvarna. Supplier shall indemnify and hold Husqvarna harmless from any loss, damage or cost arising out of a late delivery.

Risk of loss for all goods supplied to Husqvarna hereunder (and the obligation to provide insurance for such goods) shall pass to Husqvarna in accordance with the INCOTERMS (2010) trade term referenced in the Agreement or, if such trade term is not referenced, upon delivery to Husqvarna at Husqvarna's facility or designated warehouse. Notwithstanding the applicable delivery term (Incoterm), title to all goods supplied shall not pass to Husqvarna until such goods are received at Husqvarna's facility or designated warehouse.

Warranty

Supplier warrants that all goods and services ordered or provided under the Agreement (a) will conform in all respects with the specifications; (b) will be free from any defects in material, design and workmanship; (c) will be performed in a first class, professional and workmanlike manner; (d) shall be fit and sufficient for the purpose for which they are intended; (e) do not infringe any patents or other intellectual property rights of a third party; (f) comply with relevant laws, standards and regulations and (g) are free and clear from any encumbrances or rightful claim of any third party, (a-g above collectively referred to as the “Warranty”). The above mentioned Warranty shall be in addition to warranties implied by law and shall survive delivery and inspection of all or a part of the goods or services. This warranty clause shall extend to

<p>Nutzern und Verbrauchern von Husqvarna. Diese Gewährleistungsklausel gilt für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab Lieferdatum, mit Ausnahme der vorstehenden Punkte (e) - (g), die nicht zeitlich beschränkt sind.</p> <p>Gewährleistungsverletzung Im Falle einer Gewährleistungsverletzung entschädigt der Lieferant Husqvarna und hält diese schadloos bezüglich jeglicher Verluste, Schäden oder Kosten, die durch die Gewährleistungsverletzung entstehen. Husqvarna kann die betreffenden Waren behalten oder dem Lieferanten auf dessen Risiko und Kosten zurückgeben werden und der Kaufpreis ist vom Lieferanten zurückzuzahlen. Eine Ersatzware soll nur geliefert werden, falls Husqvarna eine neue Bestellung tätigt.</p> <p>Rechte an geistigem Eigentum Diese Klausel gilt für Dienstleistungen: Der Lieferant überträgt hiermit auf Husqvarna exklusiv, vollständig und unwiderruflich alle Rechte, die mit der durchgeführten Dienstleistung im Zusammenhang stehen, unabhängig davon, ob die Dienstleistung durchgeführt oder Zahlungen geleistet wurden. Der Lieferant muss Husqvarna in zumutbarem Umfang dabei unterstützen, rechtlichen Schutz für jegliches geistige Eigentum zu erwerben, das Husqvarna übertragen wird, einschließlich der Unterzeichnung von Abtretungsunterlagen. Diese Klausel gilt für Waren: Der Lieferant gewährt bzw. überträgt hiermit auf Husqvarna, ihre Tochtergesellschaften, Vertragshändler, Händler, Handelsvertreter und Kunden ein unwiderrufliches, nicht-exklusives, lizenzfreies Recht und eine unbeschränkte Lizenz, die für die Nutzung und/oder Verwertung des mit den gelieferten Waren zusammenhängenden geistigen Eigentums erforderlich sind. Dies schließt insbesondere die Verwendung, den Umbau und den Verkauf der gemäß Vertrag gelieferten Waren ein, ist aber nicht hierauf beschränkt.</p> <p>Produkthaftung und Versicherung Der Lieferant muss Husqvarna ohne zeitliche Einschränkung verteidigen, entschädigen und schadloos halten bezüglich aller Schäden, Verluste, Kosten, Aufwendungen und Forderungen, die aufgrund eines Mangels der Waren oder Dienstleistungen entstehen, der einen Personen- oder Sachschaden oder einen anderen Schaden oder eine andere Verletzung verursacht hat. Der Lieferant muss einen für Husqvarna nach vernünftigen Ermessen zufrieden stellenden Versicherungsschutz haben und Husqvarna auf Wunsch eine Kopie der entsprechenden Versicherungspolice vorlegen.</p> <p>Rechtsverhältnis zwischen den Parteien Husqvarna und der Lieferant sind unabhängige Vertragsparteien und der Lieferant darf nicht im Namen von Husqvarna handeln oder so handeln, als ob er berechtigt sei, im Namen von Husqvarna zu handeln. Bezüglich der Erbringung von Dienstleistungen bestätigt der Lieferant, dass er auch Dienstleistungen für andere Kunden als Husqvarna erbringt und dass er in steuerlicher Hinsicht registriert ist. Der Nachweis einer solchen Registrierung ist Husqvarna auf Wunsch vorzulegen.</p> <p>Subunternehmer Diese Klausel gilt für Dienstleistungen: Der Lieferant darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Husqvarna keinen Teil der Dienstleistungen an einen Subunternehmer vergeben. Der Lieferant haftet für die Handlungen und Unterlassungen seiner Subunternehmer in gleicher Weise, wie für seine eigenen Handlungen und Unterlassungen.</p> <p>Vorzeitige Kündigung Husqvarna ist berechtigt, jede Bestellung/jeden Vertrag und/oder alle Bestellungen/Verträge fristlos zu kündigen, falls der Lieferant wesentliche Vertragspflichten verletzt oder nicht erfüllt oder falls hinreichender Grund zu der Annahme besteht, dass der Lieferant insolvent ist oder wird.</p> <p>Dokumentation Wenn der Vertrag aus irgendeinem Grund gekündigt wird oder die Lieferung vollständig erfolgt ist, hat der Lieferant Husqvarna eine Kopie</p>	<p>Husqvarna and its subsidiaries, affiliates and parent corporation as well as to their successors and assigns and to its customers distributors, dealers, agents and to its users and consumers. This warranty clause is valid for a period of two (2) years from the date of delivery, except (e)-(g) above, which have no time limitation.</p> <p>Breach of Warranty If there is a breach of Warranty Supplier shall indemnify and hold Husqvarna harmless from any loss, damage or cost arising out of the breach. Goods may either be held by Husqvarna or returned to Supplier at Supplier's risk and cost and the purchase price shall be repaid by Supplier. Replacement of goods shall only be made if Husqvarna issues a new purchase order.</p> <p>Intellectual Property Rights This section is applicable on Services: All rights connected to performed services are hereby immediately, exclusively, fully, finally and totally transferred to Husqvarna, regardless of whether the services have been performed or payment has been made. Supplier shall to a reasonable extent assist Husqvarna in acquiring legal protection for any intellectual property that is transferred to Husqvarna, including signing assignment documents. This section is applicable on Goods: Husqvarna and its affiliates, distributors, dealers, agents and customers are granted an irrevocable, non-exclusive, royalty-free right and unlimited license to use all intellectual property related to the goods, included but not limited to, use, rebuild and sale of the goods that are supplied in accordance with the Agreement in any way whatsoever.</p> <p>Product liability and insurance Supplier shall, without any limitation in time, defend, indemnify and hold Husqvarna harmless from and against all damages, losses, costs, expenses and claims that arise due to a defect in the goods or services that has caused personal injury, property damage or any other type of damage or injury. Supplier shall have insurance coverage reasonably satisfactory to Husqvarna and shall upon Husqvarna's request provide a copy of such insurance policy to Husqvarna.</p> <p>Legal relationship between the parties Husqvarna and Supplier are independent contracting parties and Supplier may not act on behalf of Husqvarna or act as if Supplier was entitled to act on behalf of Husqvarna. With reference to any supply of services, Supplier confirms that it performs services for customers other than Husqvarna and that it is registered for tax, evidence of such registration shall be provided to Husqvarna upon request.</p> <p>Sub-contractors This clause is applicable on Services: Supplier may not sub-contract any part of the services without a prior written consent from Husqvarna. Supplier is responsible for its sub-contractors' actions and failure to act, as for its own.</p> <p>Premature termination Husqvarna shall have the right to immediately terminate any and/or all purchase orders/agreements if Supplier should commit a breach or non-performance of essential importance to Husqvarna or if there is a reason to assume that Supplier is or will become insolvent.</p> <p>Documentation When the Agreement is terminated for any reason or upon complete delivery, Supplier shall deliver a copy of the full</p>
--	---

der vollständigen Dokumentation bezüglich der Waren und/oder Dienstleistungen vorzulegen.

Höhere Gewalt

Eine Partei braucht ihre Verpflichtungen gemäß diesem Vertrag nicht zu erfüllen, wenn sie durch ein Erdbeben oder eine andere Erdbewegung, eine Überschwemmung oder eine andere Naturkatastrophe, einen Hurrikan, einen Tornado, extreme Regenfälle oder sonstige sehr widrige Wetterbedingungen, einen Streik, eine Aussperrung oder andere industrielle Unruhen, Krieg, Aufruhr, Sabotage, Handlungen von Staatsfeinden oder Terroristen, Gewalttätigkeiten durch Banden, eine Blockade, eine Bombenexplosion oder sonstige Explosion, einen Brand, radioaktiven Niederschlag oder eine Regierungshandlung an der Erfüllung ihrer Verpflichtungen gehindert wird.

Falls eine Partei ihre Verpflichtungen gemäß dem Vertrag aufgrund eines Ereignisses höherer Gewalt während eines Zeitraums von über einem (1) Monat nicht erfüllt, kann die andere Partei jeden Vertrag und/oder alle Verträge mit dem Lieferanten fristlos schriftlich kündigen.

Geheimhaltung

Kaufmännische, finanzielle und technische Informationen, Know-how und Erfahrungen, die/das der Lieferant während der Zusammenarbeit gemäß diesen AGB von Husqvarna erhält, sind vertrauliche und geheime Informationen von Husqvarna und der Lieferant muss jederzeit alle angemessenen Maßnahmen ergreifen, die Weitergabe dieser Informationen an Dritte, mit Ausnahme von Tochtergesellschaften im erforderlichen Umfang, zu verhindern. Diese Verpflichtung gilt nicht für Informationen, die (i) in anderer Weise als durch unzulässige Weitergabe unter Verletzung dieses Vertrages öffentlich bekannt wurden oder werden, die (ii) der Lieferant von einem Dritten erhält, der bezüglich dieser Informationen nicht zur Geheimhaltung verpflichtet ist und diese Informationen nicht durch unzulässige Weitergabe erhalten hat, die (iii) dem Lieferanten unabhängig bekannt sind oder vom Lieferanten unabhängig entwickelt wurden, ohne geheime Informationen von Husqvarna in Anspruch zu nehmen, oder die (iv) gemäß einem Gesetz oder einer Vereinbarung über eine Börsenzulassung, an die der Lieferant gebunden ist, weitergegeben werden müssen. Die in diesen AGB angegebenen Geheimhaltungsverpflichtungen gelten für die Dauer von fünf (5) Jahren nach Ablauf/Kündigung der Bestellung und/oder des Vertrages hinaus.

Verhaltenskodex

Der Lieferant ist verpflichtet, sich an den Verhaltenskodex von Husqvarna in der jeweils aktuellen Fassung, die unter <http://husqvarnagroup.com/en/corporate-governance/code-of-conduct> verfügbar ist, zu halten und entsprechend zu handeln.

Verrechnung

Husqvarna ist berechtigt, Geldbeträge, die der Lieferant zu irgendeinem Zeitpunkt Husqvarna oder einer Tochtergesellschaft von Husqvarna schuldet, mit Geldbeträgen zu verrechnen, die Husqvarna oder eine Tochtergesellschaft von Husqvarna zu irgendeinem Zeitpunkt an den Lieferanten zu zahlen haben.

Verzicht

Eine Nichtbeanstandung der Verletzung einer Bestimmung des Vertrages durch eine der Parteien ist nicht als Verzicht auf die Beanstandung einer späteren Verletzung derselben Bestimmung oder irgendeiner anderen Bestimmung zu betrachten. Ein Verzicht auf Rechte gemäß dem Vertrag ist nur gültig, wenn er in schriftlicher Form erfolgt und von der Partei unterzeichnet ist, die den Verzicht erklärt.

Salvatorische Klausel

Falls eine Bestimmung des Vertrages von einem Gericht oder einer anderen zuständigen Stelle ganz oder teilweise für unwirksam oder undurchführbar erklärt wird, bleiben die übrigen Bestimmungen des Vertrages und die Wirksamkeit des Vertrages im Ganzen hiervon unberührt. Der Lieferant und Husqvarna vereinbaren, dass eine unwirksame oder undurchführbare Bestimmung durch eine

documentation related to the goods and/or services to Husqvarna.

Force Majeure

A party shall be excused from its obligations under this Agreement to the extent its performance is prevented by earthquake or other earth movement, flood or other natural disaster; hurricane, tornado, torrential rain or other materially adverse weather conditions; strike, lockout or other industrial disturbances; war, riot, sabotage, act of public enemy, terrorist act or gang violence; blockade, bomb blast or other explosion; fire; nuclear fall-out; or governmental action, which prevent performance.

If a party fails to perform its duties in the Agreement due to force majeure event for a period exceeding one (1) month, the other party may terminate any and/or all Agreements with Supplier immediately by written notice.

Secrecy

All commercial, financial and technical information, know-how and experience which Supplier may derive from Husqvarna during the co-operation hereunder shall be confidential and proprietary information of Husqvarna, and the Supplier shall at all times use all reasonable effort to prevent its disclosure to all third parties except affiliated companies on an as needed basis. This undertaking shall not apply to information which (i) is or becomes public knowledge otherwise than by unauthorized disclosure in breach of this Agreement, (ii) is obtained by Supplier from a third party who is not under any duty of confidentiality with respect thereto and did not obtain it by unauthorized disclosure, (iii) is independently known or developed by the Supplier without any reference to such information or (iv) is required to be disclosed by law or a listing agreement to which Supplier may be bound. The confidentiality obligations stated herein shall survive the termination of the purchase order and/or agreement for a period of five (5) years.

Code of Conduct

Supplier is obliged to adhere and act in accordance with Husqvarna's Code of Conduct, as amended from time to time, to be found at <http://husqvarnagroup.com/en/corporate-governance/code-of-conduct>.

Set Off

Husqvarna shall be entitled to set off any amount owing at any time from Supplier to Husqvarna or any of its affiliated companies against any amount payable at any time by Husqvarna or any of its affiliated companies to Supplier.

Waiver

Any waiver by either Party or a breach of any provision in the Agreement shall not be considered as a waiver of any subsequent breach of the same or any other provision. No waiver of any rights under the Agreement shall be effective unless in writing and signed by the party purporting to give the same.

Severability

If any provision of the Agreement is held by any court or other competent authority to be void or unenforceable in whole or in part, the other provisions of the Agreement and the remainder of the effective provisions shall continue to be valid. Supplier and Husqvarna agree to replace a void or unenforceable provision with

Bestimmung ersetzt wird, die der gemeinsamen Absicht möglichst nahe kommt

Abtretung

Der Lieferant darf seine Rechte oder Pflichten gemäß dem Vertrag nur mit der vorherigen schriftlichen Zustimmung von Husqvarna ganz oder teilweise an einen Dritten abtreten oder verpfänden.

Änderungen

Änderungen und Ergänzungen des Vertrages gelten nur, wenn sie in schriftlicher Form erfolgen und von den Parteien unterzeichnet wurden.

Geltendes Recht

Der Vertrag unterliegt den Gesetzen des Landes, in dem die Gesellschaft von Husqvarna, die Vertragspartei ist, ihren Sitz hat, und ist in Übereinstimmung mit diesen auszulegen. Es wird ausdrücklich vereinbart, dass das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf nicht anwendbar ist.

Streitigkeiten

Streitigkeiten oder Ansprüche aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag sollen ausschließlich durch Vorlage dieser Streitigkeiten für ein verbindliches Schiedsverfahren an dem Ort und gemäß der zutreffenden unten angegebenen Stelle / den zutreffenden unten angegebenen Vorschriften, die sich nach dem Land richten, in dem die Gesellschaft von Husqvarna, die Vertragspartei ist, ihren Sitz hat, beigelegt werden oder, wenn ein solches Land nicht aufgeführt ist, soll „Schweden“ gelten. Ungeachtet des Vorstehenden und soweit nach geltendem Recht möglich und zulässig, hat jede Partei immer das Recht, bei örtlichen Gerichten oder anderen zuständigen Behörden in jedem Land ein Verfahren einzuleiten, um (i) ihr geistiges Eigentum zu schützen, oder (ii) ihre Werkzeuge zu schützen, oder (iii) billigkeitsrechtliche Ansprüche oder Unterlassungsansprüche unverzüglich geltend zu machen.

	Schweden	Deutschland	USA
Ort des Schiedsverfahrens	Stockholm	Frankfurt am Main	Charlotte, N.C.
Schiedsstelle / Schiedsgerichtsordnung	Schiedsordnung der Handelskammer Stockholm	Schiedsgerichtsordnung der Deutschen Institution für Schiedsgerichtsbarkeit e.V. (DIS)	American Arbitration Association („AAA“) Handelschiedsgerichtsordnung

	Brasilien	China (VRC)	Japan
Ort des Schiedsverfahrens	São Paulo, Staat São Paulo	Peking	Tokio
Schiedsstelle / Schiedsgerichtsordnung	FIESP (Industrieverband des Staates São Paulo)	China Int'l Economic and Trade Arbitration Commission; Schiedsordnung der CIETAC	Japan Commercial Arbitration Association; Handelschiedsgerichtsordnung

	Groß-	Polen	Tschechi-

a provision that comes as close as possible to the common intention.

Assignment

Supplier may not wholly or partly assign or pledge its rights or obligations under the Agreement to any third party except with the prior written consent of Husqvarna.

Amendments

Only those amendments and additions to the Agreement that are made in writing and signed by the parties are valid.

Governing Law

The Agreement shall be governed and construed in accordance with the laws of the country in which the Husqvarna company being party to the Agreement is located. It is explicitly agreed that the United Nations Convention on the International Sale of Goods shall not apply.

Disputes

Any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement, shall be resolved exclusively by submitting such dispute to binding arbitration at the location and pursuant to the applicable organization/rules set forth below, determined by the country in which the Husqvarna company being party to the Agreement is located, or if such country is not listed, then “Sweden” shall apply. Without prejudice to the foregoing, to the extent possible and permissible under applicable law, each party shall always be entitled to initiate proceedings with local courts and other relevant authorities in any country in order to (i) protect its intellectual property, (ii) protect its tooling, or (iii) seek immediate equitable or injunctive relief.

	Sweden	Germany	USA
Location of Arbitration	Stockholm	Frankfurt am Main	Charlotte, N.C.
Arbitral Organization/ Rules	Rules of the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce	Arbitration Rules of the German Institution of Arbitration e.V. (DIS)	American Arbitration Association (“AAA“); Commercial Arbitration Rules.

	Brazil	China (P.R.C.)	Japan
Location of Arbitration	City of São Paulo, State of São Paulo	Beijing	Tokyo
Arbitral Organization/ Rules	FIESP (Federation of the Industries of the State of São Paulo)	China Int'l Economic and Trade Arbitration Commission; CIETAC rules	Japan Commercial Arbitration Association, Commercial Arbitration Rules

	UK (United Kingdom)	Poland	Czech Republic

	britannien		sche Republik	Location of Arbitration	London	Warsaw	Prague
Ort des Schiedsverfahrens	London	Warschau	Prag	Arbitral Organization/ Rules	LCIA Arbitration Rules	Rules of the Court of Arbitration at the Polish Chamber of Commerce in Warsaw	Rules of Arbitration Court attached to the Czech Chamber of Commerce and Agricultural Chamber of Commerce of the Czech Republic
Schiedsstelle / Schiedsgerichtsordnung	LCIA Schiedsgerichtsordnung	Ordnung des Schiedsgerichts der Polnischen Handelskammer in Warschau	Ordnung des Schiedsgerichts bei der Tschechischen Handelskammer und Landwirtschaftskammer der Tschechischen Republik				
	Norwegen	Italien			Norway	Italy	
Ort des Schiedsverfahrens	Oslo	Mailand		Location of Arbitration	Oslo	Milan	
Schiedsstelle / Schiedsgerichtsordnung	Schiedsgerichtsordnung und Vorschriften zur Beilegung von Streitigkeiten der Handelskammer Oslo	Schiedsgerichtsordnung der Handelskammer Mailand		Arbitral Organization/ Rules	Rules of Arbitration and Dispute Resolution Institute of the Oslo Chamber of Commerce	The Arbitration Rules of the Chamber of Commerce of Milan	